

Zeitschrift: Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande
Band: 22 (1884)
Heft: 11

Artikel: T'einlévâi pî avoué ta lotta !
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-188179>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

T'einlévâi pî avoué ta lotta !

Cein n'est pas bio dè djurâ ; et clliâo que lo font, dévetront bin tâtsi dè sè corredzi ; kâ à quiet cein lào sai-te ? Cein lè dégoncliè, se diont ; mà après ? n'est pas dè tant teimpétâ après cein que ne vo va pas que cein pâo férè tsandzi lè z'affrèrs. Quand vo djurâ après on bounosè que vo z'a prâi onna dzelnlie, cein ne vâo pas la férè reveni, et quand vo sacrameintâ après lo protiureu, ne vâo pas avâi mé dè pedi ein après.

Mâ lài a djurâ et djurâ, et lài a dâi galés petits djurémeints qu'on dit sein étrè ein colère et sein peinsâ à mau, quand cauquon fâ oquie dè risiblio. L'est dinsè qu'on oût prâo soveint derè : T'einlévâi pî avoué ta lotta ! que vo ne sédè petêtrè pas dè iô cein vint ? Eh bin mè vé lo vo derè.

Parait que dè tot teimps la mouda dè sè bailli oquie ào bounan a existâ ; que ma fâi l'est 'na prâo bouna mouda po clliâo à quoui on baillè, tandi que po clliâo que dussont bailli, l'est on autre affrèrè.

Dâo teimps de Gueyaumo Tè, que lè petits cantons aviont onco dâi bailli po lè gouvernâ, lè pâysans lào portâvont adé oquie lo matin dâo bounan ; et ma fâi coumeint n'aviont pas grand boutequès per lé po atsetâ oquie dè galé et que l'étai on bocon liein po veni choisi cauquie bibi pè lo bazâ vaudois, clliâo brâvo Suisses baillivont tot bounameint dè cein que l'aviont per tsi leu : dè la fruta. Adon à n'on bounan iô l'aviont rappertsi on part de lottâ dè pommès, dou ào trâi croubelions dè peres-collia, et cauquies panerà dè setsons et dè chenetsses, s'ages-sâi dè cein portâ ào bailli, qu'étai cé certain Guies-lai qu'a z'u pe tâ maille à parti avoué Gueyaumo Tè. Lo matin dâo premi dè janvier, s'eimbautson don on part dè leu per tsi lo bailli. Y'avâi ti lè municipaux : Waltre Froust, Stoufacre (pas lo Samuïet, mà cé que lài desont Verne), lo valet à Mé-queta, et lè z'autro. Quand sont vai lo tsaté, Waltre Froust qu'étai lo mé aleingâ et que portâvè onna lottâ dè renettès, eintrè lo premi ; mà coumeint l'a-vâi met dâi chôqués nâovès que n'aviont pas onco étâ ferrâiès, à l'avi que l'eintrè dein lo pâilo ique iô étai lo bailli, et que vâo férè 'na revereince, son pî ludzâ su lo pliantsi que lequâvè coumeint la gliace, et ein vollieint sè rateni ye fe dâi tolès cabriolès que sa lotta sè vouedâ à mâtî et que lè pommès alliront regattâ tantquiè per dézo lo lhi et lo gardaroba, que y'ein eut méma iena qu'épéelliâ l'assiéta ào tsat et tota la soupa sè toumâ que bas.

— T'einlévâi pî avoué ta lotta ! lài fe Guieslai ein vayeint son pliantsi tot coffo ; mà quand ve que l'autro étai prâo capotisâ dè tot cein, ne bramâ pas mé et lè remachâ dè cein que lài apportâvont.

Quand clliâo brâvo Suisses furont que devant po sè reintornâ, l'ein euront po cinq quarts d'hâorè à reccaffâ, kâ l'aviont z'u bin dâo mau de sè rateni devant lo bailli, et se miront à couienâ cé pourro Froust. T'einlévâi pî avoué ta lotta ! se lài firont tot dâo long dâo tsemin et ein après, quand redévezâvont dè cein, et l'est du adon qu'on sè sert dè cé dzurémeint.

Curieuse statistique du divorce.

M. Bertillon, statisticien bien connu en France, a donné récemment, à Paris, une conférence très intéressante sur la démographie du divorce. Dans son travail, il détermine la quantité de divorces ou de séparations pour 1000 mariages, dans les différents Etats. En Ecosse, en Russie, en Finlande, en Italie, la moyenne est de 1 à 5 pour 1000. Viennent ensuite la Suède, la Norvège, les Pays-Bas, le Wurtemberg, la Hongrie, la Roumanie, où la moyenne est de 6 à 10. Enfin, le Danemark, la Suisse, la Saxe, les Etats-Unis, où la proportion s'élève de 11 à 28 pour 1000.

Les recherches de M. Bertillon constatent qu'il n'y a aucune relation entre ces chiffres et les lois de chacun de ces pays. La raison des divorces ou séparations est plutôt dans les mœurs.

En Suisse, où les observations statistiques sont les plus contrôlées, pour 100,000 mariages, il y a 283 séparations entre époux protestants, 73 entre époux catholiques, 630 entre mari protestant et femme catholique, 582 entre mari catholique et femme protestante. Ces différences énormes s'expliquent par l'hétérogénéité de mœurs qui correspondent aux divers cultes.

Presque toujours, 9 fois sur 10, le divorce est demandé par la femme. D'autre part, les gens qui ont des enfants, divorcent beaucoup moins que ceux qui n'en ont pas. C'est ainsi qu'en France, sur 100,000 ménages, 61 séparations ont été obtenues par des ménages sans enfants et 16 seulement par des ménages avec enfants.

C'est entre époux de 20 à 30 ans que les divorces sont les plus fréquents. Ils atteignent 284 sur 100,000. Entre époux de 30 à 40 ans, ils ne sont plus que de 240 ; de 175 entre époux de 40 à 50 ans ; de 98 entre époux de 50 à 60 ans ; de 55 entre époux de 60 à 70.

M. Bertillon remarque en passant que les veufs, maris ou femmes, ont une tendance au mariage beaucoup plus grande que les célibataires, 421 au lieu de 99 pour 1000, pour la période de 25 à 30 ans. Les divorcés occupent une position intermédiaire. Ils ont donc plus de dispositions au mariage que les célibataires.

CHEZ MON FUTUR**II**

Une grande différence existait entre le frère et la sœur. Olivier était grand, robuste comme sa mère. Il n'était pas encore majestueux comme elle, car il n'avait guère que vingt ans, mais il avait déjà des commencements de prestance, et, malgré la fougue de la jeunesse, on le surprenait parfois dans des attitudes imposantes, pleines de noblesse et de bienveillante dignité.

Emmeline, au contraire, était petite, mince, vive comme un oiseau, et tenait beaucoup de défunt monsieur son père. Tout en elle était esprit, feu et flamme. Ce qu'elle avait de plus remarquable, c'étaient deux grands yeux bleus, à la fois audacieux et timides. Timide et audacieux aussi était son caractère, et cet heureux mélange la rendait adorable.

En arrivant devant le petit grenadier, Olivier fit un geste de contrariété.